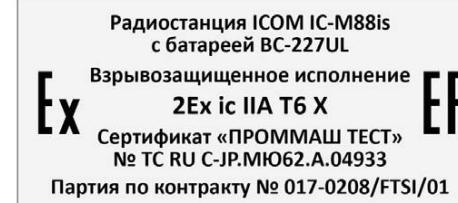


ICOM®

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОРТАТИВНАЯ УКВ РАДИОСТАНЦИЯ ТИПА

IC-M88-IS



Icom Inc.

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ


Ваша радиостанция производства фирмы Icom при передаче излучает электромагнитные колебания. Этот аппарат разрабатывался и предназначен только для "профессионального использования". Это означает, что работник, пользующийся радиостанцией при выполнении своих профессиональных обязанностей, знает о вредном воздействии электромагнитных излучений и постарается свести это воздействие к минимуму. Аппарат НЕ предназначен для "широкого применения" в неконтролируемых условиях.



Для того, чтобы быть полностью уверенным в том, что Ваша профессиональная деятельность, связанная с электромагнитным излучением, не нанесет Вашему здоровью никакого вреда, соблюдайте следующие простые правила:

- **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** радиостанцией без правильно подключенной антенны, т.к. это может, во-первых, вывести передатчик из строя, а, во-вторых, Вы можете переоблучиться. «Правильная» антenna - это антenna из комплекта поставки или другая, специально рекомендуемая производителем для использования с данным аппаратом.
- **НЕ ПЕРЕДАВАЙТЕ** слишком подолгу - рекомендуется не более чем 50% цикл. У радиостанции при передаче индикатор горит красным светом. Передача начинается при нажатии кнопки [PTT].
- **ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ТОЛЬКО** авторизованными Icom'овскими аксессуарами (антеннами, батареями, клипсами, гарнитурами и т.д.).
- **ПОСТОЯННО следите за тем**, чтобы при передаче антenna не приближалась к телу ближе, чем на 2.5 см - используйте только поясные клипсы производства фирмы Icom, если носите радиостанцию на поясе. Для того, чтобы на той - принимающей стороне - Вас было лучше слышно, при передаче держите аппарат так, чтобы его антenna находилась, по крайней мере, в 5-ти сантиметрах от рта и была направлена подальше от лица.

Вышеперечисленных рекомендаций вполне достаточно для того, чтобы уменьшить вредное воздействие электромагнитных волн на человека, быть уверенными в том, что пользование радиостанцией вполне безопасно для Вашего здоровья.

ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем Вас с тем, что Вы остановили свой выбор на портативной УКВ радиостанции типа IC-M88is. Эта радиостанция разработана специально для тех, кто хочет иметь отменное качество связи при работе в самых неблагоприятных условиях. При надлежащем обращении и правильном уходе аппарат прослужит Вам долгие-долгие годы.

Радиостанция версии -IS предназначена для применения во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок согласно маркировке взрывозащиты **2Ex ic IIA T6 X**, ТР ТС 012/2011 «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах» и другим нормативным документам, регламентирующим применение электрооборудования, расположенного во взрывоопасной зоне.

14

Сведения о сертификации

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-JP.MIO62.A.04933
Серия RU № 0447609

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ производство Общество с ограниченной ответственностью «ПРОММАШ ТЕСТ». Место нахождения: 117246, город Москва, Научный проезд, дом 8, строение 1, помещение ХIX, комната №14-17. Адрес места осуществления деятельности: 115114, Российская Федерация, город Москва, Дербеневская набережная, дом 11, помещение 60. Телефон: +7 (495) 775-48-45, адрес электронной почты: info@prommash-test.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.11MIO62. Дата приказа об аккредитации 28.10.2013 года

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «САЙКОМ». Основной государственный регистрационный номер: 1027739218275. Место нахождения: 119607, Российская Федерация, город Москва, улица Лобачевского, дом 100, корпус 1 Адрес места осуществления деятельности: 115230, Российская Федерация, город Москва, Варшавское шоссе, дом 46 Телефон: 74956657337, адрес электронной почты: sicom@sicom.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Icom Incorporated». Место нахождения: ЯПОНИЯ, 1-1-32, Kamiminami, Hirano-ku, Osaka, 547-0003

ПРОДУКЦИЯ Портативная УКВ радиостанция типа Icom IC-M88. Маркировка взрывозащиты приведена в приложении (бланки №№ 0311684, 0311685) Оборудование выпускается по ANSI/ISA 12.12.01-2013 и технической документации изготовителя для работы во взрывоопасных средах. Пачка 1000 штук, поставляемая по контракту № 017-0208/FTSI/01 от 02.02.2017 года, инвойсу № FRT-SI-0317 от 17.03.2017 года

КОД ТН ВЭД ТС 8517 62 000 9

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011 «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ
- протокола испытаний № 166ИЛПМ-2017 от 27.03.2017 года. Испытательный центр Общество с ограниченной ответственностью «ПРОММАШ ТЕСТ», аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.21BC05 действителен от 26.04.2016 года.

Схема сертификации: 3с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Срок службы, срок и условия хранения указаны в руководстве по эксплуатации.
Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 012/2011.
«О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах»: согласно приложению (бланки №№ 0311684, 0311685).

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 30.03.2017 **ПО** не установлен **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

И.В. Модянов
(подпись)
А.В. Ивочкин
(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Бланк издан ЗАО «СПИСИ», www.spisci.ru, серийный № 05-05-00033 ГИС РСН, тел. +7(495) 728-0142, Москва, 2013

- BP-227UL** Li-Ion BATTERY PACK

Взрывозащищенный литиевый аккумулятор 7.2 В / 1950 мАч (минимальная емкость 1850 мАч). Точно такой же, как и поставляемый вместе с радиостанцией. BP-227UL следует заряжать зарядным устройством из комплекта поставки BC-152N или от приобретаемого отдельно BC-197.

- BC-197 MULTI-CHARGER + AD-128 CHARGER ADAPTER (6 штук) + BC-157S AC ADAPTER**

Быстрое 6-ти местное зарядное устройство (одновременно потребуется 6 переходников AD-128). Сетевой блок питания может поставляться или нет в зависимости от версии. Приблизительное время зарядки: от 2 до 2.5 часов.

- BC-152N DESKTOP CHARGER + BC-147S AC ADAPTER**

Медленное зарядное устройство. Точно такое же, как и поставляемое в комплекте с радиостанцией. Время зарядки: приблизительно от 9 до 10 часов.

- MB-86 SWIVEL BELT CLIP**

Точно такая же поворотная прищепка, как и поставляемая в комплекте с радиостанцией.

- HM-168IS SPEAKER-MICROPHONE**

Полноразмерный водонепроницаемый, взрывозащищенный (JIS Класс 7; 1 метр/30 минут) спикер-микрофон с прищепкой типа «крокодил» для крепления на одежде или воротнике и т.п.

ВАЖНО

ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ целиком и полностью до того, как начинать пользоваться только что купленным аппаратом.

НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ – в ней содержатся все необходимые сведения по работе с радиостанцией.

Портативная УКВ радиостанция типа IC-M88-IS состоит из приемо-передающего блока (далее ППБ), аккумуляторного блока питания BP-227UL и дополнительного выносного громкоговорителя-микрофона HM-168Is. Аккумуляторный блок питания BP-227UL и ППБ выполнены в пластмассовых корпусах прямоугольной формы и жестко соединены друг с другом с использованием выступов на корпусе аккумуляторной батареи, входящих в пазы задней стенки ППБ, и защелки. Выносной громкоговоритель микрофон HM-168IS присоединяется к ППБ гибким кабелем с использованием электрического соединителя и фиксирующего винта.

ППБ выполнен в пластмассовом корпусе из поликарбоната типа FPR3500 со степенью защиты от внешних воздействий не ниже IP67, упрочненном стальным каркасом-основанием. На лицевой панели корпуса ППБ имеются акустические щели для динамика и микрофона, окно ЖКИ дисплея и шесть кнопок управления.

На верхней грани корпуса ППБ размещены выключатель питания, совмещенный с регулятором громкости, и антенное гнездо. На боковых гранях корпуса ППБ размещены переключатель режима работы (прием-передача), кнопка шумоподавления и электрический соединитель, закрытый крышкой.

Аккумуляторный блок питания BP-227UL выполнен в неразборном пластмассовом корпусе. Контакты для заряда аккумуляторов выполнены на внутренней поверхности корпуса и недоступны, когда аккумуляторный блок питания и ППБ соединены между собой.

Выносной громкоговоритель-микрофон выполнен в пластмассовом корпусе с акустическими щелями на лицевой панели и кнопкой переключения режимов приема-передачи на боковой грани. Корпус снабжен зажимом для закрепления выносного громкоговорителя-микрофона на одежду.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ.

Взрывозащищенность радиостанции обеспечивается выполнением ее конструкции в соответствии с общими требованиями ГОСТ 31610.0-2012 и видом взрывозащиты искробезопасная электрическая цепь «i» по ГОСТ 31610.11-2012.

Маркировка. На корпусе портативной УКВ радиостанции IC-M88-IS нанесена маркировка взрывозащиты – 2Ex ic IIA T6 X

Оборудование соответствует требованиям:

TR TC 012/2011 Технический регламент Таможенного союза «О безопасности оборудования для работы во взрывоопасных средах».

ГОСТ 31610.0-2012 Электрооборудование для взрывоопасных газовых сред. Часть 0. Общие требования.

ГОСТ 31610.11-2012 Электрооборудование для взрывоопасных газовых сред. Часть 11. Искробезопасная электрическая цепь "i".

Знак X, стоящий после маркировки взрывозащиты, означает, что при эксплуатации радиостанции необходимо соблюдать следующие особые условия:

- Радиостанция является изделием индивидуального пользования и должна быть закреплена за лицом, изучившим руководство по эксплуатации и знающим правила эксплуатации радиоустройств во взрывоопасных зонах



- Подготовка радиостанции к работе и подсоединение антенны должно производиться вне взрывоопасной зоны
- Разъединять ППБ и аккумуляторную батарею во взрывоопасной зоне запрещается
- Запрещается замена и заряд аккумуляторной батареи во взрывоопасной зоне
- Во взрывоопасных зонах разрешается эксплуатация радиостанции только с аккумуляторным блоком питания BP-227UL
- При обнаружении неисправности в работе радиостанции, она должна быть выключена и вынесена из взрывоопасной зоны.

Особые условия применения, обозначенные знаком X, указаны в сопроводительной документации, подлежащей обязательной поставке в комплекте с каждой радиостанцией.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Уровень и вид взрывозащиты	2Ex ic IIA T6 X
Степень защиты от внешних воздействий по ГОСТ 14254-96	IP-67
Диапазон температур окружающей среды °C	от -30 до +60
Электропитание:	
Аккумуляторная батарея	BP-227UL
Максимальное выходное напряжение Uo, В	7,4
Максимальный выходной ток Io, А	1,6

ПОЯСНЕНИЯ К КЛЮЧЕВЫМ СЛОВАМ

Приведенные ниже ключевые слова относятся ко всей инструкции в целом.

СЛОВО	ПОЯСНЕНИЕ
	ОПАСНОСТЬ ! Представляет угрозу Вашему здоровью, может привести к пожару или поражению электрическим током.
	ВНИМАНИЕ Может привести к выходу аппарата из строя.
	ЗАМЕЧАНИЕ Может вызвать только легкие неудобства. Никакого риска для здоровья. Пожар или удар электрическим током исключены.

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ЧЕРТЫ

22 свободных канала.

У IC-M88is имеются 22 свободных канала (146 – 147 МГц). Шаг разделения каналов (широкий / узкий) программируется для каждого канала, включены возможности CTCSS и DTSC работ.

Прочная водонепроницаемая конструкция.

IC-M88is спроектирован так, чтобы противостоять бурям и стихиям на море и на суше. Даже после того, как он побывает в воде, его работоспособность не нарушится благодаря водонепроницаемой* конструкции.

Простота в обращении.

6 ярко промаркированных кнопок на передней панели и регулятор громкости, совмещённый с выключателем питания, максимально упрощают управление. На крупные кнопки легко нажимать даже в перчатках. Крупный чёткий жидкокристаллический дисплей с подсветкой и подсвечиваемые кнопки позволяют удобно работать с радиостанцией в ночное время.

12

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩИЕ:

- Диапазон рабочих частот НАЗЕМНЫЕ TX/RX : 146.000 – 174.000 МГц
- Вид модуляции НАЗЕМНАЯ : 16K0F3E (Широкая)/ 8K50F3E (Узкая)
- Шаг разделения каналов : 25 кГц (Широкая)
12.5 кГц (Узкая; только у НАЗЕМНЫХ)
- Потребляемый ток (при 7.2 Вольта) : TX = 5 Вт (высокая) <1.6 Ампера
<200 мА при максимальной громкости
<20 мА в режиме экономии энергии
- Нестабильность частоты : $\pm 1 \times 10^{-6}$ (-30°C - +60°C)
- Диапазон рабочих температур НАЗЕМНЫЕ : от -30°C до +60°C
- Габаритные размеры : 62 x 97 x 39 мм
- Масса (с BP-227UL) : 280 г

ПЕРЕДАТЧИК:

- Выходная мощность (при 7.2 В) : 5 Вт (Высок), 3 Вт (Сред), 1 Вт (Мал)
- Способ модуляции : ЧМ с переменной реактивностью
- Максимальная девиация частоты : ± 5 кГц (Широкая)
 ± 2.5 кГц (Узкая)
- Коэффициент нелинейных искажений звука : Не более 10% (при 60% модуляции)
- Внеполосные излучения : Не более -70 дБ

ПРИЁМНИК:

- Тип приёмника : Супергетеродин с двойным преобразованием частоты
- Чувствительность (12 дБ SINAD) : Не хуже 0.25 мкВ
- Чувствительность шумоподавителя : Не хуже 0.35 мкВ
- Подавление интермодуляционных искажений : Более 70 дБ
- Подавление внеполосных излучений : Более 70 дБ
- Избирательность по соседнему каналу : Более 70 дБ (Широкая)
Более 60 дБ (Узкая, Наземные каналы)
- Соотношение сигнал/шум : Более 40 дБ (Широкая)
Более 34 дБ (Узкая, Наземные каналы)
- Выходная мощность звукового канала : Не менее 350 мВт при КНИ=10% на 8 Ом

Характеристики могут быть изменены без уведомления

ЧТО ПРОИЗОШЛО	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ЧТО НУЖНО СДЕЛАТЬ
Радиостанция не включается.	<ul style="list-style-type: none"> Батарея «села». Плохой контакт с батареей. 	<ul style="list-style-type: none"> Зарядите аккумулятор. Проверьте правильность соединения с батареей.
Из динамика не слышно никаких звуков.	<ul style="list-style-type: none"> Слишком высок порог шумоподавления. Слишком мала громкость. В динамик попала вода. 	<ul style="list-style-type: none"> Правильно установите порог шумоподавления. Покрутите ручку [VOL]. Удалите воду из динамика.
Не получается передача или не удается установить высокую выходную мощность передатчика.	<ul style="list-style-type: none"> На некоторых каналах можно передавать только с малой выходной мощностью или только принимать. «Села» батарея. Установлена низкая выходная мощность. 	<ul style="list-style-type: none"> Смените рабочий канал. Зарядите аккумулятор. Нажмите на кнопку [H/L•LOCK], чтобы переключиться на высокую выходную мощность.
Индцируемый на дисплее канал нельзя сменить.	У Вас включена функция блокировки органов управления.	Одну секунду подержите нажатой [H/L•LOCK], чтобы отключить блокировку органов.
Сканирование не запускается.	Не запрограммированы отмеченные каналы.	Пометьте каналы, как подлежащие сканированию.
Радиостанция не издаёт никаких звуковых сигналов.	Звуковые сигналы отключены.	В режиме установок включите звуковые сигналы.
«Температурная» ошибка при самотестировании	Температура окружающей среды стала или ниже -35°C, или выше +73°C.	Некоторое время выдержите радиостанцию при комнатной температуре. Затем ещё раз включите его, чтобы убедиться в том, что температура вошла в рамки.
Ошибка «по питанию» при самопроверке.	Напряжение подсоединённой батареи превышает 8.8 В.	Проверьте напряжение батареи питания.
Ошибка «попадание воды» при самопроверке.	В радиостанцию попала вода.	Свяжитесь с Вашим дилером на предмет проверки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ! НИКОГДА не включайте радиостанцию в электрическую розетку. Это может привести к пожару или к поражению Вас электрическим током.

⚠ ВНИМАНИЕ! НИКОГДА при передаче не держите радиостанцию так, чтобы антенна вплотную прилегала или касалась открытых участков Вашего тела – особенно лица или глаз. Радиостанция будет лучше всего работать в том случае, если микрофон находится в 5 – 10 сантиметрах от рта и Вы держите аппарат вертикально.

НЕЛЬЗЯ питать радиостанцию ни от каких других источников, кроме BP-227UL. Несоблюдение этого требования приведёт к тому, что радиостанция просто сгорит.

СТАРАЙТЕСЬ НЕ пользоваться радиостанцией и не держать ее на солнце или при температурах окружающей среды ниже -30°C или выше +60°C.

ДЕРЖИТЕ радиостанцию подальше от детей.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! IC-M88is имеет водонепроницаемую конструкцию, (выдерживает 30 минут пребывания в воде на глубине 1 метра). Но, если Вы уронили радиостанцию, ее водонепроницаемость уже не может быть гарантирована из-за того, что в результате падения ее корпус может треснуть или может быть повреждена водоотталкивающая прокладка и т.п.

ВСЕГДА СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, чтобы гибкая антenna и аккумуляторная батарея были надёжно прикреплены к радиостанции, а также за тем, чтобы антenna и аккумулятор при присоединении их к радиостанции были сухими. Попадание воды внутрь радиостанции может привести к серьёзным повреждениям аппарата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Любые доработки или модификации этого устройства, не согласованные с компанией Icom Inc., могут лишить Вас разрешения на его использование.

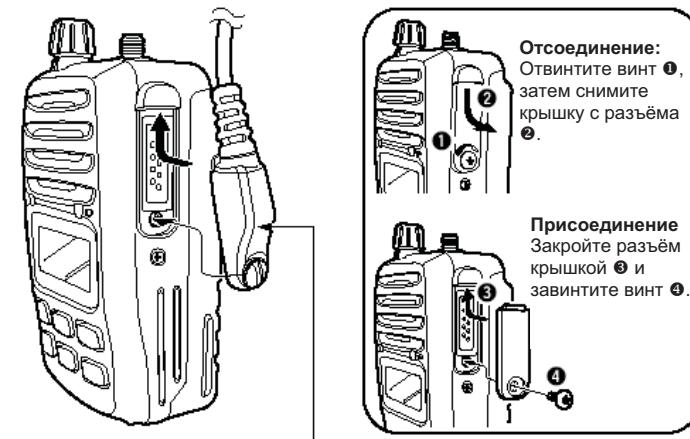
Логотипы Icom, Icom Inc. и  ICOM являются зарегистрированными торговыми марками Icom Incorporated (Япония) в США, Великобритании, Германии, Франции, Испании, России и/или других странах.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	0
ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	1
ВВЕДЕНИЕ	1
ВАЖНО	2
ПОЯСНЕНИЯ К КЛЮЧЕВЫМ СЛОВАМ	3
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ЧЕРТЫ	3
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	4
ОГЛАВЛЕНИЕ	5
2 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ И СБОРКА	7
3 НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ	10
Передняя, верхняя и боковая панели	10
Функциональный дисплей	11
Функциональный дисплей	12
4 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	14
Выбор рабочего канала	14
Приём и передача	16
Установка порога срабатывания шумоподавителя	16
Установка порога срабатывания шумоподавителя	17
Автоматическая подсветка	17
Программирование вызывного канала	18
Функция блокировки органов управления	19
5 СКАНИРОВАНИЕ	20
Виды сканирования	20
Установка отмеченных каналов	21
Запуск сканирования	22
6 ДВУХ / ТРЕХ-ЧАСТОТНЫЙ ПРИЁМ	23
Описание	23
Порядок работы	23
7 РАБОТА НА НАЗЕМНЫХ КАНАЛАХ	25
Группа НАЗЕМНЫХ каналов (LAND)	25
Показания дисплея	25
8 РЕЖИМ УСТАНОВОК	26
Программирование в режиме Установок	26
Позиции режима Установок	27
9 ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ	32
Зарядка батареи	32
Предупреждения	32
Установка AD-128	35
Приобретаемые отдельно зарядные устройства	36
10 СПИКЕР-МИКРОФОН	37
Описание HM-168IS	37
Подсоединение	38
11 УСТРАНЕНИЕ СБОЕВ В РАБОТЕ	39
12 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	40
13 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА	41
Сведения о сертификации	42

■ Подсоединение

Подключите штекер к разъёму [SP MIC] и завинтите винт отвёрткой.

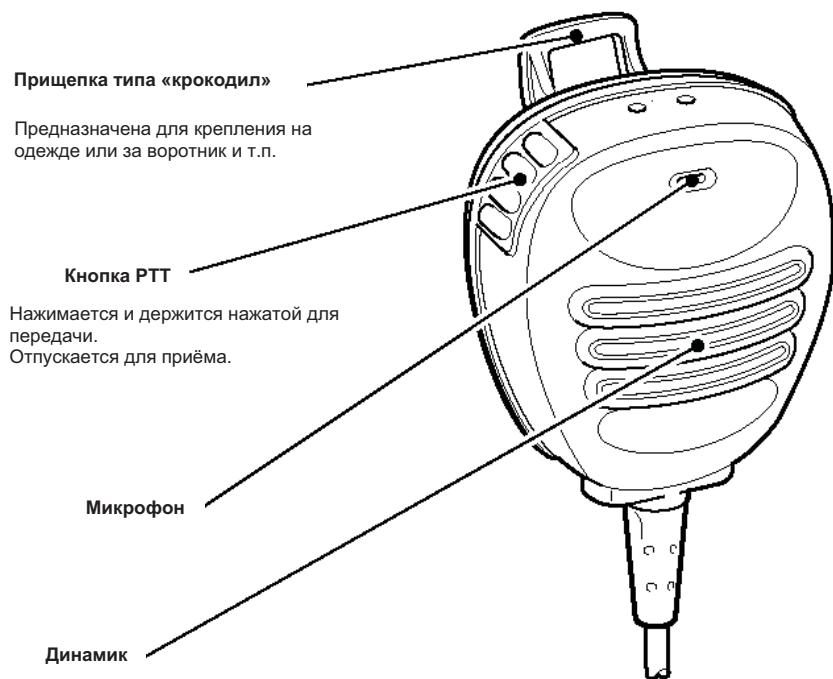


ВНИМАНИЕ: Пристыковывая разъём спикер-микрофона, делайте это тщательно, чтобы избежать его случайного падения или попадания в разъём воды.

ВАЖНО: ДЕРЖИТЕ разъём [SP MIC] закрытым крышечкой, когда не пользуетесь спикер-микрофоном, как показано выше. Вода, даже при незакрытой крышечке, всё равно не попадёт внутрь радиостанции, но контакты разъёма могут начать коррозировать или работа радиостанции с подключённым спикер-микрофоном может стать нестабильной, если разъём намокнет.

СПИКЕР-МИКРОФОН

■ Описание HM-168IS



НЕЛЬЗЯ мочить разъём. Если разъём намок, обязательно протрите его ДО ТОГО, как подключать к радиостанции.

ЗАПОМНИТЕ: Микрофон расположен в верхней части конструкции, как показано на рисунке выше. Для того, чтобы повысить разборчивость Вашей речи (голоса) на той – приёмной стороне, держите его в 5 – 10 сантиметрах от рта и говорите своим обычным голосом, не форсируя его.

ПОДГОТОВКА РАДИОСТАНЦИИ К РАБОТЕ

◊ ПРИОРИТЕТЫ

- Изучите все правила и предписания, касающиеся приоритетности при проведении связей, и всегда имейте под рукой самую свежую их копию. Помните, что вопросы безопасности имеют самый высокий приоритет.
- Всегда, когда Вы не работаете на каком-то своем канале, слушайте, что происходит на канале 16.
- Ложные или мошеннические сигналы о бедствии запрещены и строго преследуются законом.

◊ ПРИВАТНОСТЬ

- Услышанная, но предназначенная не Вам информация, законным образом Вами использована быть не может.
- Запрещается использовать при радиосвязи ненормативную лексику и жаргон.

2

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ И СБОРКА

◊ Принадлежности, входящие в комплект поставки.

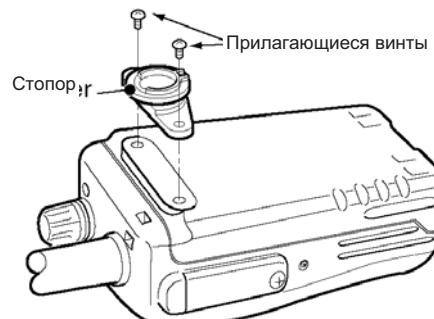
В комплект поставки радиостанции входят следующие предметы:	Кол-во
• Вращающаяся ременная прищепка	1
• Стопор вращающейся прищепки	1
• Винты для крепления стопора	2
• Гибкая антенна	1
• Ремешок	1
• Аккумуляторная батарея (BP-227UL)	1
• Сетевой адаптер (BC-147S)	1
• Зарядное устройство (BC-152N)	1
• Инструкция по эксплуатации	1

*Комплектация зависит от версии.

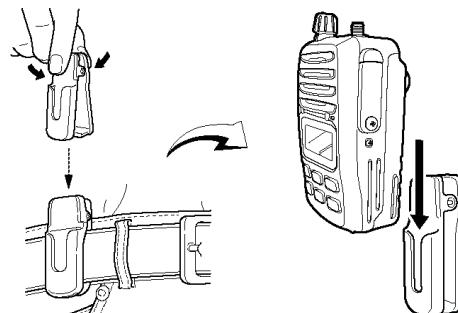
◊ Вращающаяся прищепка для ношения на ремне.

Для того, чтобы прикрепить её:

1. Привинтите стопор к задней стенке радиостанции.



2. Укрепите прищепку на брючном ремне и вставьте радиостанцию со стопором в прищепку.



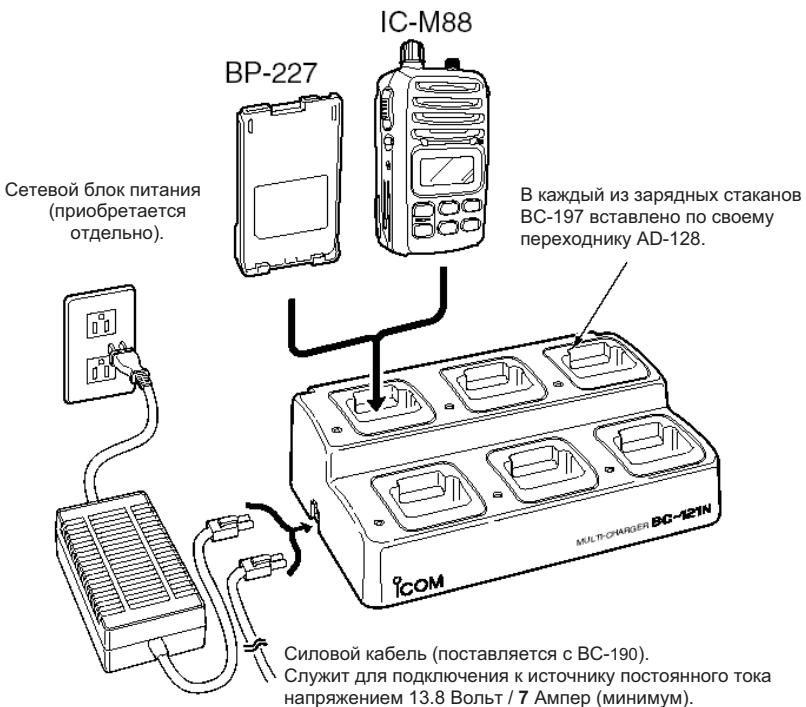
3. После того, как радиостанция установлена на место, ее можно будет вращать на 360 градусов.

■ Приобретаемые отдельно зарядные устройства

◊ Быстрая зарядка с помощью BC-197 + AD-128

Приобретаемое отдельно зарядное устройство BC-197 предназначено для быстрой зарядки до 6 аккумуляторных батарей. Кроме него Вам потребуются ещё следующие принадлежности:

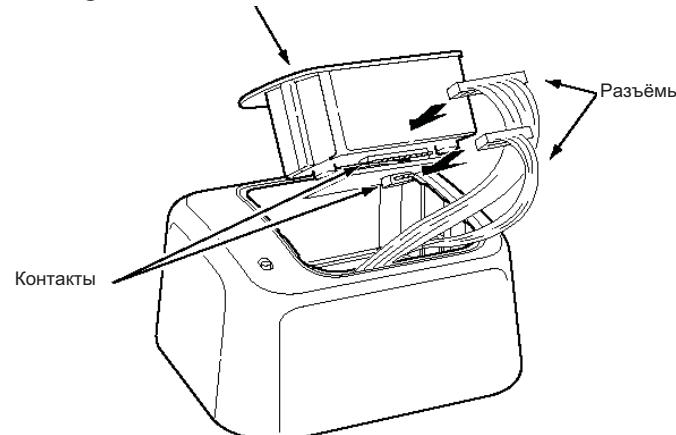
- Шесть штук переходников AD-128.
- Сетевой блок питания (BC-157S) или силовой кабель OPC-656, обычно поставляемый в комплекте с BC-197.



■ Установка AD-128

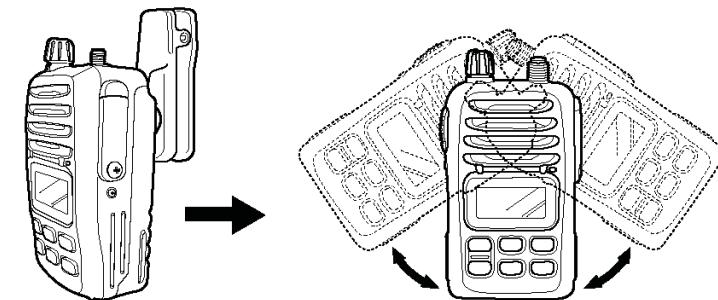
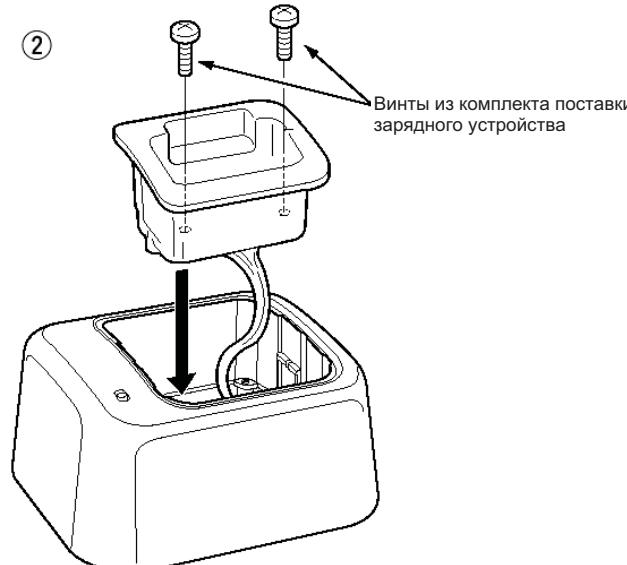
Установите адаптер-переходник AD-128 в зарядный стакан настольного зарядного устройства BC-197.

① Переходник настольного зарядного устройства

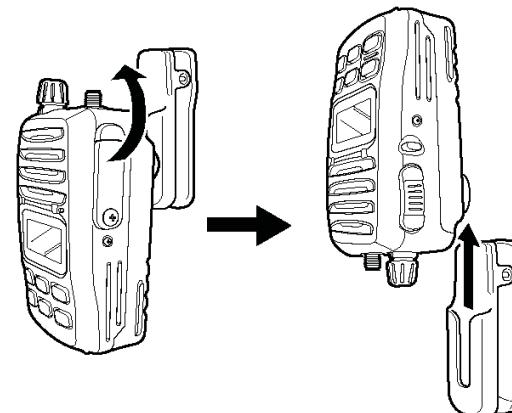


②

Винты из комплекта поставки зарядного устройства



Для того, чтобы можно было снять:
Переверните радиостанцию вверх ногами и вытяните ее со стопором из прищепки.



⚠ БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ !

НАДЁЖНО ДЕРЖИТЕ РАДИОСТАНЦИЮ, КОГДА КРЕПИТЕ ЕЕ НА РЕМЕНЬ ИЛИ СНИМАЕТЕ С НЕГО.

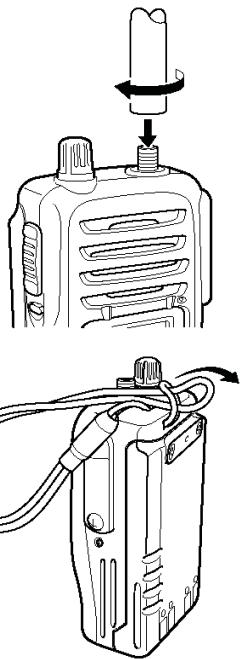
Если случайно уронить радиостанцию, то можно повредить или сломать стопор, после чего она не сможет нормально работать.

◊ **Гибкая антenna**

Навинтите прилагаемую гибкую антенну на антенный разъём радиостанции.

◊ **ЗАПОМНИТЕ:** Передача без антенны может вывести радиостанцию из строя.

◊ При переноске радиостанции **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не берите ее за гибкую антенну.



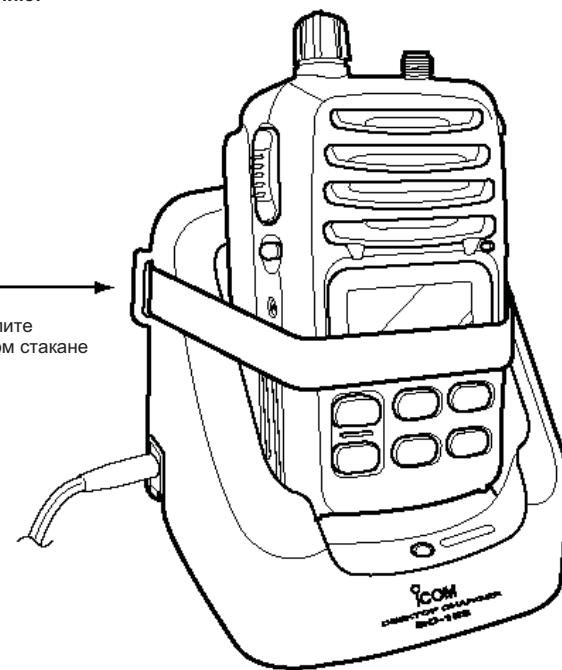
◊ **Ремешок для ношения на запястье**

Проденьте ремешок через ушко, как показано на рисунке справа. Радиостанцию станет удобно переносить.

• **К Вашему сведению:**

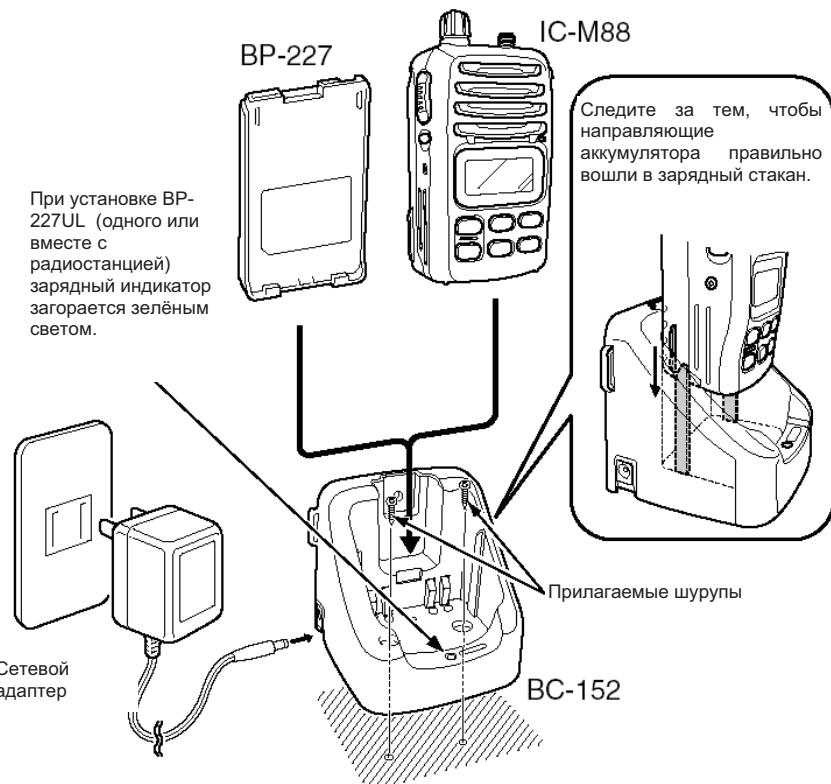
Ушко →

Если требуется, то укрепите радиостанцию в зарядном стакане резинкой.



◊ Электрические соединения для зарядки

- ① Если требуется, то прикрепите BC-152N к плоской ровной поверхности, например, к столешнице или т.п.
- ② Подключите сетевой адаптер (BC-147S), как показано на рисунке ниже.
- ③ Вставьте аккумулятор – один или вместе с радиостанцией в зарядный стакан.
 - Зарядный индикатор загорится зелёным светом.
- ④ Заряжайте аккумулятор в течение 9 – 10 часов – в зависимости от степени его разряженности.



3 НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

■ Передняя, верхняя и боковая панели



5 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТИ/ БЛОКИРОВКА [H/L•LOCK]

- При нажатиях переключает выходную мощность с высокой на среднюю или малую.
- При нажатии на 1 секунду включает или выключает блокировку органов управления.

6 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ КАНАЛ 16 [16•9]

- При нажатии переключает на Канал 16.
- При нажатии на 1 секунду переключает на вызывной канал.
- При нажатии на 3 секунды вводят в режим записи вызывного канала, если он был выбран.

7 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ КАНАЛОВ ВВЕРХ/ ВНИЗ [Δ]/[∇]

- Выбирают рабочий канал.
- Позволяют выбрать режим установки параметра.
- Проверяют свободные каналы или изменяют направление сканирования в процессе сканирования.
- Установливают и стирают индицируемый на дисплее канал, как свободный (проксирированный) при нажатии на 1 секунду на обе кнопки.
- При включении питания обе нажатые кнопки стирают все свободные каналы в выбранной группе каналов.

8 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ КАНАЛ/ ПОГОДНЫЙ КАНАЛ [CH/WX•U/I/C/L]

- При нажатии выбирает и переключает регулярные каналы и погодные каналы.
- При нажатии на 1 секунду последовательно выбирает один из 4 регулярных каналов.
 - Доступными являются Американские, Международные, Канадские и Наземные каналы.
- Нажмите, чтобы вернуться к условиям работы до выбора приоритетного или вызывного канала.

9 КНОПКА ШУМОПОДАВИТЕЛЯ [SQL]

- Нажмите, чтобы кнопками [Δ]/[∇] установить порог срабатывания шумоподавителя.
- При нажатии и удерживании принудительно открывает шумоподавитель для прослушивания происходящего на канале.
- При нажатии этой кнопки и включении питания вводят в режим установок.

10 КЛАВИША ПЕРЕДАЧИ [PTT]

Нажмите и не отпускайте для передачи – отпустите для приёма.

◊ ЗАЩЁЛКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

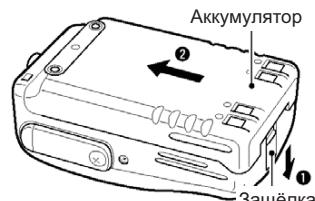
Для того, чтобы снять аккумуляторную батарею:

Сдвиньте защёлку в направлении стрелки ①, как показано на рисунке ниже. Батарею можно будет снять.

Для того, чтобы поставить батарею на место:

Двигайте батарею по задней стенке радиостанции в направлении, показанном на рисунке ниже стрелкой ②, пока она не защёлкнется.

* Защёлка батареи встает на место со щелчком.



9 ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

■ Зарядка батареи

До того, как начинать пользоваться радиостанцией в первый раз, ее аккумуляторную батарею следует полностью зарядить – это нужно для оптимизации срока её службы и рабочих характеристик.

ЗАПОМНИТЕ:

Зарядка аккумуляторной батареи должна производиться **вне взрывоопасной зоны**.

ЗАПОМНИТЕ:

Во избежание выхода радиостанции из строя выключайте ее питание, ставя аккумулятор на зарядку.

- Рекомендуемая температура окружающей среды при зарядке: от +10°C до +40°C.
- Li-Ion'ая батарея работоспособна в диапазоне температур: от -30°C до +60°C.
- Пользуйтесь указанными зарядными устройствами (BC-197 и BC-152N). **НЕЛЬЗЯ** пользоваться зарядными устройствами других фирм-изготовителей.
- При зарядке от BC-152N пользуйтесь сетевым адаптером из комплекта его поставки (BC-147S). **НЕЛЬЗЯ** использовать сетевые адAPTERы других фирм-изготовителей.

Рекомендация:

Заряжайте прилагаемую аккумуляторную батарею не дольше 10-ти часов. Li-Ion аккумуляторы отличаются от Ni-Cd тем, что для продления срока службы их не нужно ни полностью заряжать, ни полностью разряжать. Поэтому эти аккумуляторы следует периодически «подзаряжать», а не заряжать в течение длительного периода времени.

■ Предупреждения

НЕЛЬЗЯ бросать в огонь отслужившие свой срок батареи. Образующиеся в них при нагревании газы могут привести к взрыву.

НЕЛЬЗЯ допускать того, чтобы батареи намокали. Если батарея всё-таки намокла, немедленно вытрите её (особенно контакты) ДО ТОГО, как пристыковывать к радиостанции. Если этого не сделать, контакты могут начать ржаветь, что ухудшит качество контакта и т.д.

НЕЛЬЗЯ закорачивать контакты батареи. Помните, что к короткому замыканию батареи может привести любой металлический предмет, например, заклёпки – особенно, если Вы носите аккумулятор или радиостанцию в сумке.

НЕЛЬЗЯ на долгое время оставлять аккумулятор без дела как в полностью заряженном, так и в полностью разряженном состоянии. Это сократит срок его службы. Если аккумулятор предполагается долго не использовать, его лучше всего хранить в состоянии средней разряженности – т.е. тогда, когда индикатор показывает средний уровень ёмкости.

Если Вы заметите, что аккумулятор перестал набирать быту ёмкость, полностью разрядите его, оставив радиостанцию во включённом состоянии на ночь. Затем полностью зарядите его. Если эта процедура не поможет – значит пора приобретать новый.

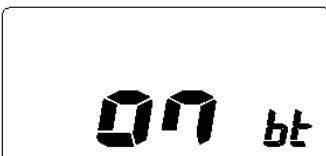
◊ Индикация напряжения батареи питания “bt”

Функция обеспечивает индикацию или отсутствие индикации напряжения подключённой батареи питания при включении питания радиостанции.

- Напряжение подключённой батареи питания выводится на дисплей в течение 2-х секунд после включения радиостанции.



Индикация отключена
(заводская установка)



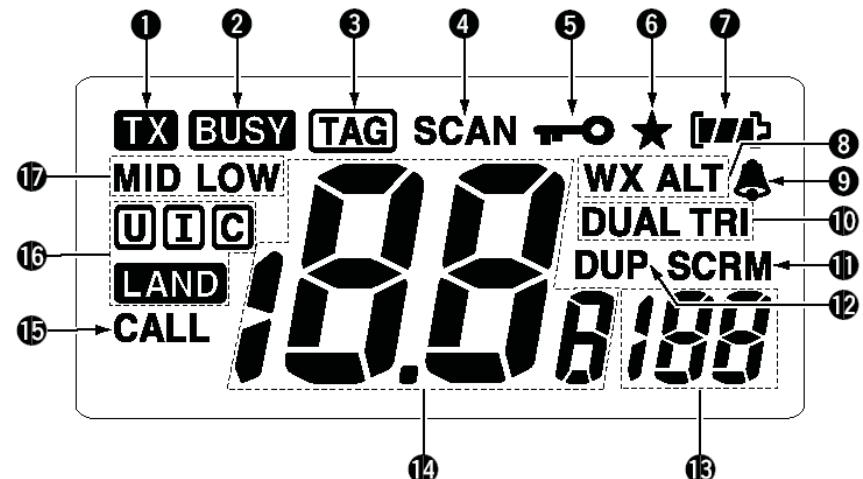
Индикация включена

СПИСОК ПОЗИЦИЙ РЕЖИМА УСТАНОВОК

Функция	Индикация	Параметры
Звуковой сигнал	“bP”	Выкл. / Вкл.* / US
Погодное предупреждение	“AL”	Выкл.* / Вкл.
Приоритетное сканирование	“Pr”	Выкл.* / Вкл.
Таймер возобновления сканирования	“St”	Выкл.* / Вкл.
Авто сканирование	“AS”	Выкл.* / Вкл.
Двух/ Трёх-частотный приём	“dt”	Двух* / Трёх
Вид срабатывания кнопки [SQL]	“Sq”	При нажатии / «залипает»
Автоматическая подсветка	“bL”	Выкл. / 1 / 2 / 3*
Выбор контрастности ЖК-дисплея	“LC”	1 / 2 / 3* / 4
Экономия энергии батареи питания	“PS”	Выкл. / Вкл.*
Самопроверка	“SC”	Выкл.* / Вкл.
Индикация напряжения батареи питания	“bt”	Выкл.* / Вкл.

* Заводская установка.

■ Функциональный дисплей



① ИНДИКАТОР ПЕРЕДАЧИ.
Загорается при передаче.

② ИНДИКАТОР ПРИЁМА.
Загорается при приёме сигнала или тогда, когда открыт шумоподавитель.
“BUSY” мигает в процессе мониторинга.

③ ИНДИКАТОР СВОБОДНОГО КАНАЛА.
Загорается при выборе свободного канала.

④ ИНДИКАТОР СКАНИРОВАНИЯ.
Мигает в процессе сканирования.

⑤ ИНДИКАТОР БЛОКИРОВКИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ.
Появляется, когда активизирована функция блокировки.

⑥ ИНДИКАТОР УЗКОГО ШАГА РАЗДЕЛЕНИЯ КАНАЛОВ.
Появляется при выборе узкого шага разделения каналов. (Только у НАЗЕМНОЙ группы каналов).

⑦ ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ ПИТАНИЯ.
Индикатор показывает степень разряженности батареи питания.

Индикатор	[]	[]	[]	[]
Состояние батареи	Полностью заряжена	Средняя степень разряженности	Батарею пора заряжать	Батарея полностью «села»

⑧ ИНДИКАТОРЫ ПОГОДНОГО КАНАЛА/ ПОГОДНОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

- При выборе группы погодных каналов зажигается аббревиатура "WX".
- Аббревиатура "ALT" появляется при активизации функции погодного предупреждения.

⑨ ИНДИКАТОР ЗВУКОВОГО СИГНАЛА.

Мигает при приёме погодного предупреждающего тонального сигнала.

⑩ ИНДИКАТОРЫ ДВУХ / ТРЁХ ЧАСТОТНОГО ПРИЁМА.

В режиме двух-частотного приёма загорается слово "DUAL", а в режиме трёх-частотного – "TRI".

⑪ ИНДИКАТОР МАСКИРАТОРА РЕЧИ (доступен в некоторых версиях).

Загорается, когда активизирована функция ведения скрытой связи.

⑫ ИНДИКАТОР ДУПЛЕКСА.

Загорается при выборе дуплексного канала.

⑬ ИНДИКАТОР СУБ КАНАЛА.

- Индицирует Канал 16 при приоритетном сканировании, двух и трёх частотном приёмах.
- Показывает позицию меню в режиме начальных установок.

⑭ ИНДИКАТОР НОМЕРА КАНАЛА.

- Показывает номер выбранного рабочего канала.
- В режиме установок показывает состояние параметра.

⑮ ИНДИКАТОР ВЫЗЫВНОГО КАНАЛА.

Появляется при выборе вызывного канала.

⑯ ИНДИКАТОР ГРУППЫ КАНАЛОВ.

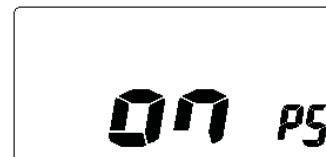
- "**U**" зажигается при выборе Американской группы каналов.
- "**I**" - Международной группы.
- "**C**" - Канадской группы.
- "**LAND**" - группы Наземных каналов.

⑰ ИНДИКАТОР ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТИ.

- "LOW" горит при выборе низкой выходной мощности передатчика.
- "MID" горит при выборе средней выходной мощности передатчика.
- При выборе высокой выходной мощности передатчика не горит ничего.

◊ **Функция экономии энергии батареи "PS"**

Функция снижает потребляемый радиостанцией ток, отключая приёмник на заранее запрограммированный интервал времени.



Функция экономии активизирована
(заводская установка)



Функция отключена

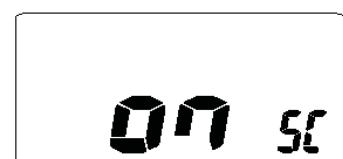
◊ **Функция самопроверки "SC"**

Функция самопроверки проверяет «самочувствие» радиостанции и информирует Вас о том, что появились некоторые несоответствия. Сразу после включения питания производится проверка нижеследующих условий, а затем радиостанция переключается в режим обычной работы:

- Температура окружающей среды опустилась ниже -35°C или превысила +73°C.
- Напряжение подключённой батареи питания.
- Попадание внутрь корпуса воды.



Самопроверка отключена
(заводская установка)

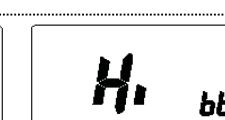


Самопроверка включена

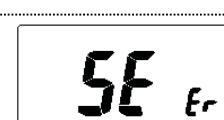
Если на дисплее появится одно из показанных ниже сообщений об ошибке, см. инструкцию по устранению простейших сбоев в работе.



Температурная ошибка



Ошибка по питанию



Попадание воды

◊ Переключение способа срабатывания кнопки [SQL] "Sq"

Функция временно открывает шумоподавитель для того, чтобы можно было прослушать происходящее на частоте. Кнопка [SQL] может срабатывать двумя способами: – при нажатии и удержании "Pu" или «залипать» – "Ho", как показано ниже:

- *Pu* PUSH (от слова нажать): После 1 секунды нажатия на кнопку [SQL] шумоподавитель принудительно открывается и Вы будете слышать из динамика все звуки на канале, пока не отпустите кнопку [SQL] – (заводская установка).
- *Ho* HOLD (от слова держать): После 1 секунды нажатия на кнопку [SQL] шумоподавитель принудительно открывается и Вы будете слышать из динамика все звуки на канале, даже, если отпустите кнопку [SQL] – кнопка как бы «залипает». Для того, чтобы закрыть шумоподавитель, нажмите на любую кнопку.



Прослушивание осуществляется, пока кнопка нажата (заводская установка).

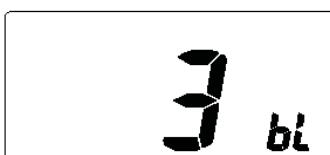


Кнопка после нажатия «залипает».

◊ Функция автоматической подсветки "bL"

Эта функция позволяет удобно работать с радиостанцией в тёмное время. Автоматическая подсветка может быть выключена – "oF" или иметь интенсивность от 1 (слабая) до 3-х (яркая). 3 – (заводская установка). Чтобы активизировать функцию, включите её и установите интенсивность от 1 до 3.

- Автоматическая подсветка включается при нажатии на любую кнопку, кроме кнопки передачи [PTT].
- Авто подсветка автоматически отключается, если на протяжении 5-ти секунд Вы не будете нажимать ни на какие кнопки.



Яркая подсветка (заводская установка)

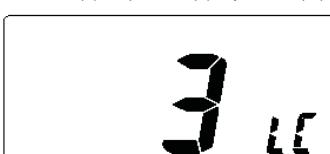


Подсветка выключена

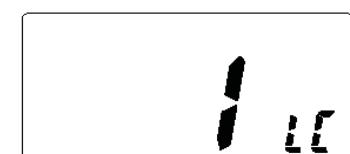
◊ Установка контрастности ЖК-дисплея "LC"

Контрастность свечения дисплея имеет четыре градации.

- От 1 (яркая) – до 4 (притушённая); (3) – заводская установка.



Заводская установка = 3



Притушённый контраст = 1

4

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

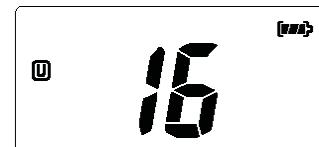
■ Выбор рабочего канала

◊ КАНАЛ 16

Канал 16 – это канал для терпящих бедствие судов. Он специально выделен для передачи сигналов бедствия и для связи в сложных случаях. Канал 16 автоматически прослушивается в режиме двух-и-трёх-частотного приема. В режиме ожидания Вы должны обязательно прослушивать происходящее на канале 16.

- ① Нажмите на [16•9], чтобы переключиться на Канал 16.
- ② Нажмите на [CH/WX•U/I/C/L], чтобы вернуться к состоянию, предшествовавшему переключению на Канал 16, или кнопками [**▲**]/[**▼**] установите нужный рабочий канал.

Нажмите



◊ КАНАЛ 9 (Вызывной канал)

Канал 9 – это вызывной канал для тех, кто любит комфорт. Каждая группа рабочих каналов имеет свой отдельный вызывной канал. Вызывной канал прослушивается в режиме трех-частотного приема. Вызывные каналы можно программировать для того, чтобы запомнить наиболее часто используемые Вами каналы в каждой из групп для их быстрого вызова.

- ① 1 секунду подержите нажатой [16•9], чтобы переключиться на вызывной канал в выбранной группе каналов.
 - На дисплее зажжётся слово "CALL" и появится номер вызывного канала.
 - Каждая группа каналов может – после соответствующего программирования – иметь свой собственный вызывной канал. См. раздел «Программирование вызывного канала».
- ② Нажмите на [CH/WX•U/I/C/L], чтобы вернуться к состоянию, предшествовавшему переключению на Канал 9 (вызывной канал), или кнопками [**▲**]/[**▼**] установите нужный рабочий канал.

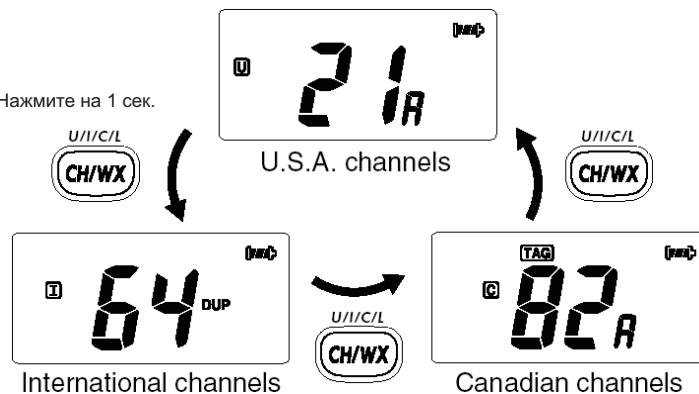
Нажмите на 1 секунду



◊ Американские, Международные и Канадские каналы

Имеется 57 Американских, 57 Международных и 61 Канадский канал. Эти группы каналов могут быть определены для районов Вашего месторасположения.

- ① Нажмите на [CH/WX•U/I/C/L] для выбора рабочего канала.
 - Если появится погодный канал, ещё раз нажмите на [CH/WX•U/I/C/L].
- ② Кнопками [Δ]/[∇] выберите нужный канал.
- ③ На дуплексных каналах будет зажигаться аббревиатура "DUP".
- ④ Для того, чтобы сменить группу каналов, на 1 секунду нажмите на [CH/WX•U/I/C/L].
 - Американские, Международные и Канадские группы каналов выбираются последовательно. В зависимости от установок может быть доступен НАЗЕМНЫЙ канал. См. раздел «РАБОТА НА НАЗЕМНОМ КАНАЛЕ».



◊ Погодные каналы (имеются только в американских версиях)

Имеется 10 погодных каналов. Они используются для получения информации о погодных условиях на основе радиопередач NOAA (Национальная Океанографическая и Атмосферная Администрация).

- ① Нажмите на [CH/WX•U/I/C/L] для выбора группы погодного канала.
- ② Кнопками [Δ]/[∇] выберите нужный погодный канал.
- ③ Для того, чтобы вернуться в состояние, предшествовавшее переключению на группу погодного канала, на 1 секунду нажмите на [CH/WX•U/I/C/L].



ДЛЯ ВАШЕГО УДОБСТВА: Радиостанция IC-M88is может принимать тональный сигнал погодного предупреждения на выбранном погодном канале в процессе приема других каналов, в режиме ожидания на рабочем канале или в процессе сканирования

◊ Таймер возобновления сканирования "St"

Этот таймер может быть выключен – "oF" или включен – "On". Когда таймер выключен, сканирование при приёме сигнала приостанавливается до тех пор, пока сигнал не пропадёт. Когда таймер включен, при приёме сигнала сканирование приостанавливается на 5-ть секунд, а затем возобновляется, даже, если сигнал не пропадёт.



Таймер выключен (заводская установка)



Таймер включен

◊ Функция авто сканирования "AS"

Функция авто сканирования автоматически запускает процесс сканирования, если на протяжении 30 секунд не принималось сигнала или Вы за это время не нажимали ни на какие кнопки.



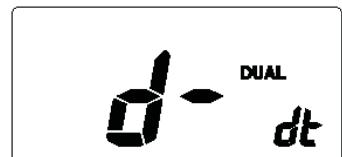
Авто сканирование выключено
(заводская установка)



Авто сканирование включено

◊ Функция Двух/ Трёх-частотного приёма "dt"

В этой позиции меню устанавливается функция или Двух, или Трёх-частотного приёма. Подробности см. на стр. 24.



Двух-частотный приём
(заводская установка)



Трёх-частотный приём

■ Позиции режима Установок

◊ Функция звукового сигнала "bP"

Звуковой сигнал, подтверждающий нажатия на кнопки, можно или вообще отключить "oF", чтобы работать в тишине, или выбрать одну из 2-х мелодий. Если выбрать включённый звуковой сигнал – "on", звук будет фиксированный (Пи), а выбрав пользовательский звуковой сигнал – "US", Вы будете иметь запрограммированные на заводе ноты (например, до, ре, ми).



Звуковой сигнал включен
(заводская установка)



Пользовательский звук

◊ Функция погодного предупреждения "AL"

Радиостанции NOAA передают предупреждающий тональный сигнал погодного предупреждения до начала выдачи важной информации о погоде. Когда функция погодного предупреждения активирована - "On", радиостанция обнаруживает этот тональный сигнал, начинает мигать индикатором звонка и выдавать звуковой сигнал, пока не будет выключен. За ранее выбранный (используемый) погодный канал постоянно проверяется в режиме ожидания или в процессе сканирования, когда активизирована функция экономии энергии батареи.

- При активизации функции на дисплее появляется аббревиатура "ALT".



Погодное предупреждение выключено
"oF" (заводская установка)



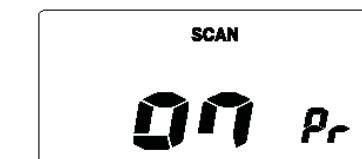
Погодное предупреждение включено

◊ Функция приоритетного сканирования "Pr"

У радиостанции имеется два типа сканирования – обычное и приоритетное. При обычном сканировании последовательно прослушиваются все помеченные в выбранной группе каналы. При приоритетном сканировании последовательно прослушиваются все помеченные каналы в выбранной группе при мониторинге Канала 16.



Обычное сканирование
(заводская установка)



Приоритетное сканирование

■ Приём и передача

ЗАПОМНИТЕ: Передача без антенны может вывести радиостанцию из строя.

- ① Повернув ручку [VOL] по часовой стрелке, включите питание радиостанции.
- ② Если нужно, воспользуйтесь функцией шумоподавителя для того, чтобы не было слышно никаких шумов. Подержав [SQL] 1 секунду нажатой, Вы откроете шумоподавитель, и он будет находиться в этом состоянии, пока Вы не отпустите [SQL] (заводская установка).
- ③ На 1 секунду нажмите [SQL] (см. режим установок) и, вращая ручку регулятора громкости, установите нужную Вам громкость звука.
- ④ Нажимая на [▲]/[▼], выберите нужный Вам канал.
 - При приёме сигнала на дисплее зажжётся "BUSY", а из динамика польются звуки.
 - На этом этапе, может быть, придётся ещё подрегулировать громкость.
- ⑤ Нажимая на [H/L/LOCK], установите нужную Вам выходную мощность передатчика.
 - "LOW" на дисплее будет означать выбор низкой выходной мощности; "MID" – средней, а в случае выбора большой – на дисплее вообще никаких комментариев не будет.
 - Работайте с низкой выходной мощностью для экономии энергии батареи питания, а с высокой – когда нужно держать связь на значительном расстоянии.
 - Некоторые каналы предназначены для работы только на низкой выходной мощности.
- ⑥ Для передачи нажмите и держите нажатой кнопку [PTT], затем говорите в микрофон.
 - На дисплее зажжётся аббревиатура "TX".
 - На канале 70 передача запрещена (только для использования GMDSS).
- ⑦ Для приёма отпустите кнопку [PTT].

ВАЖНО: Для того, чтобы максимально повысить разборчивость Вашей речи на той – приёмной стороне, после нажатия на [PTT] начинайте говорить не сразу, а сделав паузу; держите радиостанцию в 5 – 10 см от рта и говорите в микрофон своим обычным голосом, не форсируя его.

ЗАПОМНИТЕ: У радиостанции имеется функция экономии энергии батареи питания, которую нельзя отключить. Функция энергосбережения автоматически активируется, если на протяжении 5-ти секунд не принимается никакого сигнала.



■ Установка порога срабатывания шумоподавителя

В IC-M88is есть шумоподавитель, несмотря на то, что нет отдельной ручки для его регулировки. Для качественного радиоприёма точно так же, как и для эффективного сканирования, порог срабатывания шумоподавителя должен быть правильно выставлен.

- ① Нажмите на [SQL], а затем кнопками [\blacktriangle]/[∇] установите порог срабатывания шумоподавителя.
 - На дисплее зажжётся аббревиатура "SL".
 - Величина порога срабатывания шумоподавителя имеет 11 градаций: OP означает открытый шумоподавитель, а 10 – самую высокую величину порога.
 - Если на протяжении 5-ти секунд не нажимать ни на какие кнопки, радиостанция вернётся в обычный режим работы.
- ② Ещё раз нажмите на [SQL], чтобы вернуться к обычному режиму работы.



■ Автоматическая подсветка

Эта функция предназначена для повышения удобства работы в тёмное время. Функцию автоматической подсветки можно активизировать в режиме установок.

- Для включения подсветки нажмите на любую кнопку, кроме кнопки передачи [PTT].
- Если на протяжении 5-ти секунд не нажимать ни на какие кнопки, подсветка автоматически выключается.

8

РЕЖИМ УСТАНОВОК

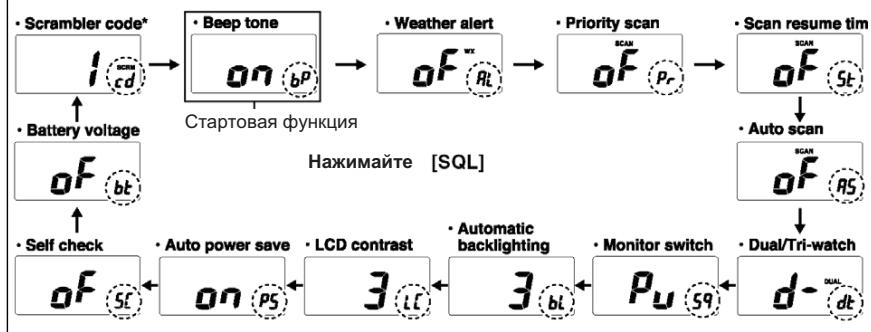
■ Программирование в режиме Установок

Режим Установок предназначен для изменения параметров 13 функций радиостанции (см. рис. ниже по часовой стрелке): звукового сигнала, погодного предупреждения, приоритетного сканирования, таймера возобновления сканирования, авто сканирования, двух/трёх-частотного приёма, переключения мониторинга, автоматической подсветки, выбора контраста дисплея, энергосбережения, самопроверки, индикации напряжения питания и кода скремблера*.

◊ Манипуляции в режиме Установок

- ① Выключите питание радиостанции.
- ② Для того, чтобы войти в режим установок, при предварительно нажатой кнопке [SQL] включите питание радиостанции.
 - На дисплее появится "bP".
- ③ Нажмите на [SQL], выбирайте нужную Вам функцию.
- ④ Кнопками [\blacktriangle]/[∇] выбирайте нужное Вам значение функции.
- ⑤ Для того, чтобы выйти из режима установок, нажмите на [16+9].

- СПИСОК ФУНКЦИЙ В РЕЖИМЕ УСТАНОВОК Показаны заводские установки, начальные состояния параметров даны в штриховых кружочках.



РАБОТА НА НАЗЕМНЫХ КАНАЛАХ

■ Группа НАЗЕМНЫХ каналов (LAND)

Всего имеется 22 свободных НАЗЕМНЫХ канала (на частотах от 146.000 до 174.000 МГц), которые можно запрограммировать в группу НАЗЕМНЫХ каналов для облегчения работы с LMR трансиверами в VHF диапазоне.

Более того, можно запрограммировать и любой из морских каналов в USA, INT и CAN группах каналов.

Заводская установка группы НАЗЕМНЫХ каналов такая же, как у Международной (INT) группы каналов. За подробностями обращайтесь к Вашему Icom дилеру.

- ① Нажмите на [CH/WX•U/I/C/L] для выбора рабочего канала.
 - Если появится погодный канал, ещё раз нажмите на [CH/WX•U/I/C/L].
- ② Для того, чтобы сменить группу каналов, на 1 секунду нажмите на [CH/WX•U/I/C/L] нужное число раз.
 - При выборе НАЗЕМНОЙ группы каналов на дисплее заожётся значок "LAND".
- ③ Нажмая на [▲]/[▼], выберите нужный канал.
 - На дуплексных каналах на дисплее будет появляться аббревиатура "DUP".



ЗАПОМНИТЕ: Основные установки (например, программирование вызывного канала) являются одинаковыми для Американских, Международных и Канадских каналов. Подробности см. на соответствующих страницах инструкции.

■ Показания дисплея

При установке Узкого шага разделения каналов, DTCS или CTCSS дисплей будет показывать следующее:



Появляется при установке Узкого шага разделения каналов.



Появляется при установке DTCS.



Появляется при установке CTCSS.

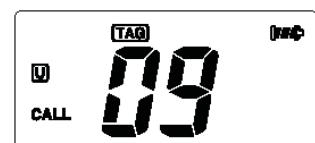
■ Программирование вызывного канала

Кнопка, выбирающая вызывной канал, используется для вызова Канала 9 по умолчанию, однако, Вы сами можете запрограммировать наиболее частоываемые каналы в каждой группе каналов, чтобы можно было быстро на них настраиваться.

- ① Несколько раз нажимая на [CH/WX•U/I/C/L] в течение 1 секунды, выберите нужную Вам группу каналов для программирования (USA, INT, CAN).



- ② Нажмите на [16•9], чтобы выбрать вызывной канал.
 - На дисплее зажжётся слово "CALL" и появится номер канала.

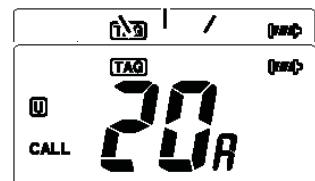


- ③ Подержите кнопку [16•9] 3 секунды нажатой (пока длинный звуковой сигнал не сменится 2 короткими), чтобы войти в процедуру программирования вызывного канала.
 - Номер канала памяти, который Вы собирались запрограммировать, как вызывной, начнёт мигать.



- ④ Кнопками [▲]/[▼] установите нужный Вам номер.

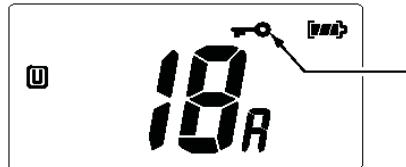
- ⑤ Нажмите на [16•9], чтобы запрограммировать выбранный канал памяти, как вызывной.
 - Номер канала, запрограммированный, как вызывной, перестанет мигать.



■ Функция блокировки органов управления

Эта функция электронным способом блокирует действие всех кнопок, кроме [PTT], [SQL] и [H/L•LOCK], чтобы нельзя было случайно сбить настройки радиостанции.

- Нажимая на [H/L•LOCK] в течение 1 секунды, можно включать или выключать блокировку кнопок.



Появляется, когда органы управления заблокированы.

[Пример]: Трёх-частотный приём на Международном (INT) канале 07:

Нажмите на 1 сек.
режим.



Начат 3-х частотный

вызывном



Принят сигнал на
канале.

16 сигнал
приоритет.



Принятый на Канале
имеет



3-х частотный приём возобновлён
после пропадания сигнала.

■ Описание

Двух-частотный режим позволяет прослушивать происходящее на Канале 16 при приёме на каком-то другом канале. В трёх-частотном режиме прослушивается происходящее на Канале 16 и Вызывном канале при приёме на каком-то другом канале.



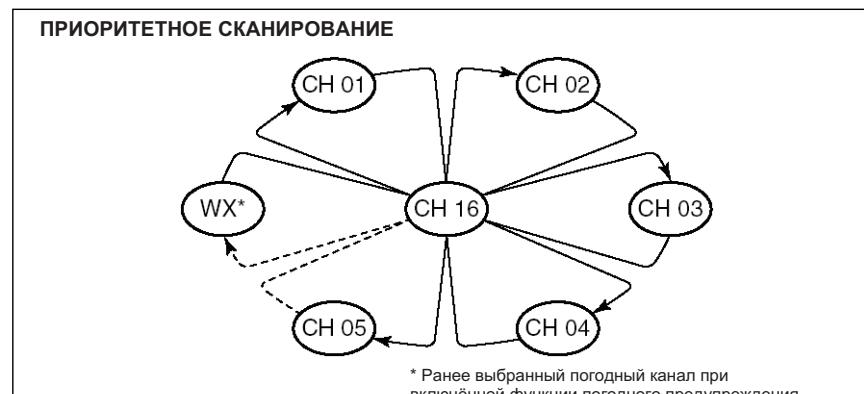
■ Порядок работы

- ① Выберите нужный Вам рабочий канал.
- ② Нажмите на [SCN+DUAL] для запуска 2-х или 3-х частотного приёма (в зависимости от установок в режиме Установок).
 - Если ранее был выбран 2-частотный режим, начнёт мигать слово "DUAL", а если – 3-х частотный – то "TRI".
 - Как только на Канале 16 будет принят сигнал, радиостанция издаст звуковой сигнал.
 - 3-х частотный режим будет сменён на 2-х частотный при приёме сигнала на Вызывном канале.
- ③ Для того, чтобы прекратить 2-х или 3-х частотный приём, нажмите на [SCN+DUAL].

■ Виды сканирования

Сканирование – это эффективный способ быстрого обнаружения сигналов в широком диапазоне принимаемых частот. Радиостанция может осуществлять приоритетное и обычное сканирование.

В дополнение к этому имеются функция погодного предупреждения и функция авто сканирования для режима ожидания (стр. 28, 29).

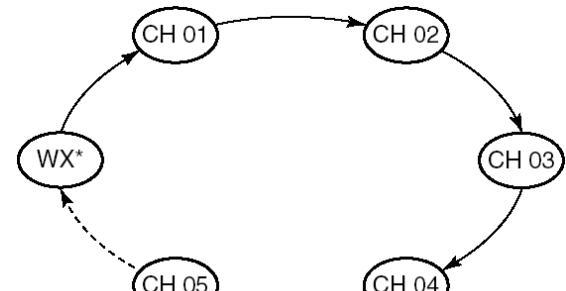


При приоритетном сканировании последовательно прослушиваются все свободные каналы при мониторинге Канала 16. Когда на Канале 16 обнаруживается сигнал, сканирование приостанавливается до пропадания сигнала на Канале 16. Когда обнаруживается сигнал на любом канале, отличном от Канала 16, сканирование становится двух-частотным до пропадания сигнала.

До начала сканирования нужно установить все отмеченные каналы (подлежащие сканированию). Снимите отметку с каналов, которые будут замедлять темп сканирования, например, с цифровых коммуникационных.

■ Вид сканирования – приоритетное или обычное – задаётся в режиме установок.

ОБЫЧНОЕ СКАНИРОВАНИЕ



При обычном сканировании, как и при приоритетном, последовательно прослушиваются все отмеченные каналы. Но – в отличие от приоритетного – Канал 16 не прослушивается, если только он не был помечен, как подлежащий сканированию.

Установка отмеченных каналов

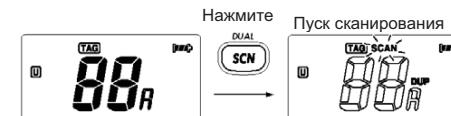
Для более эффективного сканирования добавьте нужные каналы в список помеченных и снимите отметки с ненужных каналов. Непомеченные каналы при сканировании будут пропускаться. Отметить каналы, подлежащие сканированию, можно независимо в каждой из групп каналов (Американских, Международных, Канадских).

- ① Если требуется, то выберите нужную группу каналов (USA, INT, CAN), нажимая на кнопку [CH/WX•U//C/L] в течение 1 секунды.
 - ② Выберите канал, который собираетесь отметить, как подлежащий сканированию.
 - ③ Подержите 1 секунду нажатыми обе кнопки [\blacktriangle] и [\blacktriangledown], чтобы отметить индицируемый на дисплее канал, как подлежащий сканированию.
 - На дисплее зажжётся "TAG".
 - ④ Для того, чтобы закончить пометку каналов, 1 секунду подержите нажатыми обе кнопки [\blacktriangle] и [\blacktriangledown].
 - Аббревиатура "TAG" пропадёт с дисплея.
- **Стирание всех помеченных, как подлежащих сканированию, каналов из выбранной группы**
При предварительно нажатых обеих кнопках [\blacktriangle] и [\blacktriangledown] включите питание радиостанции – все помеченные каналы будут стёрты из памяти группы.

Запуск сканирования

- ① Выберите нужную группу каналов (USA, INT, CAN), нажимая на кнопку [CH/WX•U//C/L] в течение 1 секунды.
 - Когда используется функция погодного предупреждения, выберите нужный погодный канал кнопками [CH/WX•U//C/L] и [\blacktriangle]/[\blacktriangledown].
- ② Для запуска приоритетного или обычного сканирования нажмите на [SCN•DUAL].
 - На функциональном дисплее замигает слово "SCAN".
 - В процессе приоритетного сканирования появится цифра 16.
 - При приёме сигнала сканирование приостановится или до его пропадания, или возобновится по истечении 5-ти секунд прослушивания – в зависимости от программирования в режиме установок. (Канал 16 будет продолжать прослушиваться при приоритетном сканировании.)
 - Нажмите на [\blacktriangle]/[\blacktriangledown], чтобы проверить отмеченные каналы, изменить направление сканирования или продолжить сканирование вручную.
- ③ Для того, чтобы остановить сканирование, нажмите на [SCN•DUAL].
 - Слово "SCAN" погаснет.
 - Нажатие на [PTT], [16•9] или [CH/WX•U//C/L] также останавливает сканирование.

[ПРИМЕР]: Запуск обычного сканирования.



Пуск сканирования

При приёме сигнала сканирование останавливается, а из динамика раздаётся звук.



чтобы остановить сканирование.